

CONTRACT SUBSECVENT DE FURNIZARE

În temeiul baza acordului-cadru nr. 221/21.09.2015, s-a încheiat prezentul contract subsecvent de furnizare de produse între:

Articol 1 Părțile

REGIA AUTONOMA DE DISTRIBUTIE A ENERGIEI TERMICE (RADET) BUCURESTI, cu sediul în Str. Cavafii Vechi nr. 15, sector 3, telefon 0372.148.000/021.313.99.06, fax 021.312.30.18, număr de înmatriculare la Registrul Comerțului J40/195/1991, cod de înregistrare fiscală RO361218, cont RO 87 RNCB 0074 0064 2303 0001, deschis la B.C.R Filiala sector 3, reprezentată prin Valentin VIȚALARIU, Director General și Maria MITRAN, Director Economic, în calitate de achizitor, pe de o parte,

și

S.C. ANV TRADER S.R.L. cu sediul în Craiova, B-dul Decebal nr. 29, bl.45, ap.3, telefon/fax 0251.437.887, mobil 0744 563 923, număr de înmatriculare la Registrul Comerțului J16/1071/2002, cod de înregistrare fiscală RO 15032752, cont RO96 BPOS 1700 2864 702 ROL02 deschis la BANC POST Sucursala Craiova, reprezentată prin Nicolae VLAD, Director Comercial, în calitate de furnizor, pe de altă parte.

denumite în continuare fiecare în parte „Partea” și în mod colectiv „Părțile” au convenit încheierea prezentului contract de furnizare produse, în următoarele condiții:

Articol 2 Termeni și definiții

În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- contract - reprezintă prezentul contract și toate anexele sale.
- Achizitor și Furnizor - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- prețul contractului - prețul plătitibil Furnizorului de către Achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- produse - tablete de sare și sare gema industrială cuprinse în anexa la prezentul contract, pe care furnizorul se obligă, prin contract, să le furnizeze achizitorului;
- servicii - serviciile aferente livrării produselor, respectiv activitățile legate de furnizarea produselor, cum ar fi transportul și orice alte asemenea obligații care revin Furnizorului prin contract;
- origine - locul unde produsele au fost realizate, fabricate. Produsele sunt fabricate atunci când prin procesul de fabricare, prelucrare sau asamblare majoră și esențială a componentelor rezultă un produs nou, recunoscut comercial, care este diferit, prin caracteristicile sale de bază, prin scop sau prin utilitate, de componentele sale. Originea produselor poate fi distinctă de naționalitatea Furnizorului;
- destinație finală - Depozitul RADET, Bd. Timisoara nr.78, sector 6, București,;
- termenii comerciali de livrare - vor fi interpretați conform INCOTERMS 2000 - Camera Internațională de Comerț (CIC);
- forță majoră - orice eveniment extern, imprevizibil, absolut invincibil și inevitabil, care nu putea fi prevăzut la momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă, ci enunțiativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;
- zi - zi calendaristică; an - 365 de zile.

Articol 3 Interpretare

3.1- În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2 - Termenul “zi” sau “zile” sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

Clauze obligatorii

Articol 4 Obiectul contractului

4.1 - Furnizorul se obligă să furnizeze tablete de sare și sare gema industrială în conformitate cu obligațiile asumate prin prezentul contract.

4.2 - Achizitorul se obligă să plătească prețul convenit în prezentul contract pentru produsele furnizate.

Articol 5 Prețul contractului

Prețul convenit pentru îndeplinirea contractului, respectiv prețul produselor livrate plătitibil Furnizorului de către Achizitor, este de 30.000 lei, la care se adaugă 6.000 lei reprezentând TVA.

Articol 6 Durata contractului

Durata prezentului contract este de 2 luni 1 luni calendaristice.

Articol 7 Documentele contractului

Documentele contractului sunt:

- a) Garanția de bună execuție;
- b) Anexa;
- c) Alte documente pe care părțile le înțeleg ca fiind ale contractului.

Articol 8 Caracterul confidențial al contractului

Fără a aduce atingere derulării și execuției prezentului contract, Achizitorul are obligația de a asigura garantarea protejării acestor informații pe care Furnizorul le precizează ca fiind confidențiale, în măsura în care, în mod obiectiv, dezvăluirea acestor informații ar prejudicia interesele legitime ale acestuia, în special în ceea ce privește secretul comercial și proprietatea intelectuală.

Articol 9 Obligațiile Furnizorului

9.1 - Furnizorul se obligă să livreze achizitorului tablete de sare și sare gema industrială produse definite în prezentul contract.

9.2 - Furnizorul se obligă să furnizeze produsele la standardele și performanțele prezentate în propunerea tehnică.

9.3 - Furnizorul se obligă să furnizeze produsele în termen de maxim 10 zile de la data emiterii comenzii de livrare de către achizitor.

9.4 - Furnizorul se obligă să despăgubească achizitorul împotriva oricărui:

- a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și
- b) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

9.5 - Furnizorul are obligația instituirii măsurilor tehnico-organizatorice necesare prevenirii unor accidente umane sau tehnice, incendiilor, exploziilor și poluării mediului.

Articol 10 Obligațiile Achizitorului

10.1 - Achizitorul se obligă să achiziționeze, respectiv să cumpere și să plătească prețul convenit în prezentul contract.

10.2 - Achizitorul se obligă să recepționeze produsele în termenul convenit.

10.3 - Achizitorul se obligă să plătească prețul convenit către furnizor în termen de 60 zile de la primirea facturii.

10.4 - Dacă Achizitorul nu onorează facturile la data scadentă atunci Furnizorul are dreptul de a sista executarea contractului. Imediat după ce Achizitorul își onorează obligațiile, Furnizorul va relua livrarea produselor în termen de 1 zi.

Articol 11 Sancțiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor

11.1 În cazul în care, din vina sa exclusivă, furnizorul nu își îndeplinește obligațiile asumate, atunci achizitorul are dreptul de a deduce din prețul contractului, ca dobândă penalizatoare, o sumă echivalentă cu o cotă procentuală de 0,03% pe zi de întârziere din valoarea obligațiilor neîndeplinite, până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor, conform art. 14 litera a), coroborat cu art. 20 din Legea nr. 72/2013.

11.2 În cazul în care achizitorul nu își onorează obligațiile la data scadentă, atunci acestuia îi revine obligația de a plăti, ca dobândă penalizatoare, o sumă echivalentă cu o cotă procentuală de 0,03 % pe zi de întârziere din valoarea obligațiilor neîndeplinite, până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor, conform art. 14 litera a), coroborat cu art. 20 din Legea nr. 72/2013.

Clauze specifice

Articol 12 Garanția de bună execuție a contractului

12.1 - (1) Furnizorul se obligă să constituie garanția de bună execuție a contractului în cuantum de 1.500 lei, pentru perioada de valabilitate a contractului. Garanția de bună execuție se va constitui înainte de începerea executării contractului. Cuantumul garanției de bună execuție este stabilit la 5% din valoarea contractului și se va constitui printr-un instrument de garantare emis în condițiile legii de o societate bancară sau de o societate de asigurări, care devine anexă la contract.

Dacă părțile convin, garanția de bună execuție se poate constitui și prin rețineri succesive din sumele datorate pentru facturi parțiale. În acest caz, furnizorul are obligația de a deschide un cont la dispoziția autorității contractante, la o bancă agreeată de ambele părți. Suma inițială care se depune de către furnizor în contul astfel deschis nu trebuie să fie mai mică de 0,5% din prețul contractului. Pe parcursul îndeplinirii contractului, autoritatea contractantă urmează să alimenteze acest cont prin rețineri succesive din sumele datorate și convenite furnizorului până la concurența sumei stabilite drept garanție de bună execuție în documentația de atribuire. Autoritatea contractantă va dispune ca banca să înștiințeze furnizorul despre varsamentul efectuat, precum și despre destinația lui. Contul astfel deschis este purtător de dobândă în favoarea furnizorului.

(2) În baza prevederilor art. 16 alin. (2) din Legea nr. 346/2004 cu modificările și completările ulterioare, garanția de bună execuție a operatorilor economici încadrați în categoria întreprinderilor mici și mijlocii, va fi admisă în cuantum de 50% din valoarea impusă.

12.2 - Achizitorul se obligă să elibereze garanția pentru participare și să emită ordinul de începere a execuției contractului numai după ce Furnizorul a făcut dovada constituirii garanției de bună execuție.

12.3 - Achizitorul are dreptul de a emite pretenții asupra garanției de bună execuție, în limita prejudiciului creat, dacă Furnizorul nu își îndeplinește, nu își execută, execută cu întârziere sau execută necorespunzător obligațiile asumate prin

prezentul contract. Anterior emiterii unei pretenții asupra garanției de bună execuție, Achizitorul are obligația de a notifica acest lucru Furnizorului, precizând totodată obligațiile care nu au fost respectate.

12.4 - Achizitorul se obligă să restituie garanția de bună execuție în termen de 14 zile de la data întocmirii procesului-verbal de recepție a produselor care fac obiectul prezentului Contract, dacă nu a ridicat puna la acea data pretenții asupra ei.

12.5 - Garanția produselor este distinctă de garanția de bună execuție a contractului.

Articol 13 Transport, asigurări

13.1 - Furnizorul are obligația de a asigura complet produsele furnizate prin contract împotriva pierderii sau deteriorării neprevăzute în fabricare, transport, depozitare și livrare, în funcție de termenul comercial de livrare convenit. Termenul comercial de livrare este CIP.

13.2 - Dacă Achizitorul solicită livrarea produselor pe o bază CIP, Furnizorul are obligația de a asigura și de a plăti transportul încărcăturii până la destinația finală sau în orice alt asemenea loc de destinație solicitat.

Articol 14 Recepție, inspecții și teste

14.1 - Achizitorul sau reprezentantul său are dreptul de a inspecta și testa produsele pentru a verifica conformitatea lor cu specificațiile din anexele la contract.

14.2 - (1) Inspecțiile și testările la care vor fi supuse produsele, cât și condițiile de trecere a recepției provizorii și a recepției finale (calitative) sunt descrise în anexele la prezentul contract.

(2) Achizitorul are obligația de a notifica, în scris, furnizorului identitatea reprezentanților săi împuterniciți pentru efectuarea recepției, testelor și inspecțiilor.

14.3 - Inspecțiile și testele din cadrul recepției provizorii și recepției finale (calitative) se vor face la - Depozitul RADET București- B-dul Timisoara nr.78, sector 6, în funcție de solicitările primite la întocmirea contractului.

14.4 - Dacă vreunul din produsele inspectate sau testate nu corespunde specificațiilor tehnice prevăzute în caietul de sarcini și în oferta tehnică a Furnizorului, achizitorul are dreptul să îl respingă, iar furnizorul fără a modifica prețul contractului are obligația:

- a) de a înlocui produsele refuzate în termen de maxim 10 zile; sau
- b) de a face toate modificările necesare pentru ca produsele să corespundă specificațiilor lor tehnice în termen de maxim5..... zile.

14.5 - Dreptul achizitorului de a inspecta, testa și, dacă este necesar, de a respinge nu va fi limitat sau amânat datorită faptului că produsele au fost inspectate și testate de Furnizor, cu sau fără participarea unui reprezentant al Achizitorului, anterior livrării acestora.

14.6 - Prevederile clauzelor 12.1-12.4 nu îl vor absolve pe furnizor de obligația asumării garanțiilor sau altor obligații prevăzute în contract.

Articol 15 Livrarea și documentele care însoțesc produsele

15.1 - Furnizorul are obligația de a livra produsele în termen de maxim....10... zile calendaristice de la data emiterii comenzii de către achizitor, respectând:

- a) datele din propunerea tehnică și
- b) termenul comercial stabilit.

15.2 - (1) La expedierea produselor, furnizorul are obligația de a comunica, în scris, atât achizitorului, cât și, după caz, societății de asigurări datele de expediere, numărul contractului, descrierea produselor, cantitatea, locul de încărcare și locul de descărcare.

(2) Furnizorul va transmite achizitorului documentele care însoțesc produsele:

- a) factura fiscală (original);
- b) avizul de expedite;
- c) declarația de conformitate;
- d) certificat de calitate;
- e) certificat de garanție;

15.3 - Certificarea de către achizitor a faptului că produsele au fost livrate parțial sau total se face după recepție, prin semnarea de primire de către reprezentantul autorizat al acestuia, pe documentele emise de furnizor pentru livrare.

15.4 - Livrarea produselor se consideră încheiată în momentul în care sunt îndeplinite prevederile clauzelor referitoare la recepția produselor.

Articol 16. Servicii

16.1 - Pe lângă furnizarea efectivă a produselor, furnizorul are obligația de a realiza și transportul produselor, fără a modifica prețul contractului.

16.2 - Furnizorul are obligația de a presta serviciile, pentru perioada de timp convenită, cu condiția ca aceste servicii să nu elibereze furnizorul de nicio obligație de garanție asumată prin contract.

Articol 17. Perioada de garanție acordată produselor

17.1 - Furnizorul are obligația de a garanta că produsele furnizate prin contract sunt noi, nefolosite. De asemenea, furnizorul are obligația de a garanta că toate produsele furnizate prin contract nu vor avea niciun defect ca urmare a proiectului, materialelor sau manoperei (cu excepția cazului când proiectul și/sau materialul este cerut în mod expres de către achizitor) sau oricărei alte acțiuni sau omisiuni a furnizorului și că acestea vor funcționa la parametrii solicitați, în condiții normale de utilizare.

17.2 - (1) Perioada de garanție acordată produselor de către furnizor este 12 luni de la data producerii, cea declarată în propunerea tehnică.

(2) Perioada de garanție a produselor începe cu data recepției efectuate după livrarea acestora.

17.3 - Achizitorul are dreptul de a notifica imediat furnizorului, în scris, orice plângere sau reclamație ce apare în conformitate cu această garanție.

17.4 - La primirea unei astfel de notificări, furnizorul are obligația de a remedia defecțiunea sau de a înlocui produsul în perioada convenită, fără costuri suplimentare pentru achizitor. Produsele care, în timpul perioadei de garanție, le înlocuiesc pe cele defecte beneficiază de o nouă perioadă de garanție care decurge de la data înlocuirii produsului. Interventia în perioada de garanție se va face în termen de maxim 5 zile de la notificarea scrisă a achizitorului.

17.5 - Dacă Furnizorul, după ce a fost înștiințat, nu reușește să remedieze defectul în perioada convenită, Achizitorul are dreptul de a lua măsuri de remediere pe riscul și pe cheltuiala Furnizorului și fără a aduce niciun prejudiciu oricăror alte drepturi pe care Achizitorul le poate avea față de furnizor prin contract.

Articol 18 Ajustarea pretului contractului

Pretul contractului este ferm în lei și nu se ajustează.

Articol 19 Cesiunea

Într-un contract de achiziție publică este permisă doar cesiunea creanțelor născute din acel contract; obligațiile născute rămânând în sarcina partilor contractante, astfel cum au fost stipulate și asumate inițial.

Articol 20. Întârzieri în îndeplinirea contractului

20.1 - Furnizorul are obligația de a îndeplini contractul de furnizare conform ofertei tehnice.

20.2 - Dacă pe parcursul îndeplinirii contractului furnizorul nu respectă graficul de livrare sau de prestare a serviciilor, atunci acesta are obligația de a notifica achizitorul cu 3 zile înainte de modificarea perioadelor de furnizare asumate în graficul de livrare se va face cu acordul părților, prin act adițional.

20.3 - În afara cazului în care achizitorul este de acord cu o prelungire a termenului de livrare, orice întârziere în îndeplinirea contractului dă dreptul achizitorului de a solicita penalități furnizorului.

Articol 21 Încetarea contractului

21.1 - Contractul încetează, prin executare, acordul de voință al partilor, expirarea termenului, forța majoră sau imposibilitatea forțată de executare, precum și din orice alte cauze prevăzute de lege.

21.2 - Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți, în mod culpabil, dă dreptul părții lezate de a cere rezilierea contractului și de a pretinde plata de daune-interese printr-o notificare scrisă, cu un preaviz de 30 zile. Rezilierea devine operațională de la data confirmării de primire a acesteia.

21.3 - Achizitorul își rezervă dreptul de a denunța unilateral contractul, printr-o notificare scrisă adresată furnizorului, fără nici o compensație, dacă acesta din urmă dă faliment, cu condiția ca această denunțare să nu prejudicieze sau să afecteze dreptul la acțiune sau despăgubire pentru furnizor. În acest caz, furnizorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

Articol 22 Forța majoră

22.1 - Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

22.2 - Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

22.3 - Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

22.4 - Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

22.5 - Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți încetarea cauzei acesteia în maximum 15 zile de la încetare.

22.6 - Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea deplin drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

Articol 23 Soluționarea litigiilor

23.1 - Achizitorul și Furnizorul vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

23.2 - Dacă, după 15 zile de la începerea acestor tratative, achizitorul și furnizorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală survenită, fiecare parte poate solicita ca disputa să se soluționeze de către instanțele judecătorești competente în a cărei rază se afla sediul autorității contractante.

Articol 24 Limba care guvernează contractul

24.1 - Limba care guvernează contractul este limba română.

24.2 - Dacă există versiuni ale oricărei părți din contract, scrise în mai multe limbi, va prevala versiunea în limba română;

24.3 - Limba folosită pentru comunicare va fi limba română.

Articol 25 Comunicări

25.1 - (1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii cât și în momentul primirii.

25.2 - Comunicările între părți se pot face și prin telefon, telegramă, telex, fax sau e-mail cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

Articol 26 Amendamente

Partile contractante au dreptul, pe durata indeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului.

Articol 27 Legea aplicabilă contractului

Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

Partile au înțeles să încheie azi, 13.01.2016, prezentul contract în două exemplare originale, un exemplar pentru achizitor și un exemplar pentru furnizor.

ACHIZITOR,
RADET BUCUREȘTI

DIRECTOR GENERAL,
Valeriu VITALARI

DIRECTOR DIRECTIA ECONOMICA,
Maria MITRAN

DIRECTOR DIRECTIA COMERCIALA,
Lucian Constantin COVRIG

DIRECTOR PRODUCERE SI EXPLOATARE,
Virgil UNTEA

Aviz pentru legalitate,
Vasile VASILE



FURNIZOR,
S.C. ANV TRADER S.R.L.,

DIRECTOR GENERAL,
Nicolae VLAD



Anexa

la contractul subsecvent nr.

11/13.01.2016

Lista de cantitati
tablete de sare si sare gema industriala

Nr. crt.	Denumire produs	Cantitate (kg)	Pret unitar	Pret total
			Lei, fara tva	Lei, fara tva
1.	Tablete de sare	40.000 kg	0,75	30.000

ACHIZITOR,
RADET BUCURESTI

DIRECTOR GENERAL,
Vasile VITALESCU

DIRECTOR DIRECTIA ECONOMICA,
Maria MITRAN

DIRECTOR DIRECTIA COMERCIALA,
Lucian Constantin COVRIG

DIRECTOR PRODUCERE SI EXPLOATARE,
Virgil UNTEA

Aviz pentru legalitate,
Vasile VASILE



FURNIZOR,
S.C. ANV TRADER S.R.L.,

DIRECTOR GENERAL,
Nicolae VLAD

